

# SITZUNGSNIEDERSCHRIFT

Gremium

## **Koordinierungskreis Ausländische Mitbürger Schwelm**

Sitzungsort

**Sitzungssaal, 2. OG, VG I, Hauptstraße 14**

Datum

**30.09.2013**

Beginn

**17:00 Uhr**

Ende

**19:00 Uhr**

Zur heutigen Sitzung sind folgende Damen und Herren ordnungsgemäß eingeladen worden und sind anwesend:

### **Mitglieder SPD**

Grunewald, Frank

### **Mitglieder FDP**

Behle, Hermann

### **Mitglieder SWG**

Cerone-Sieker, Luisa

### **Mitglieder**

Beck, Angelika

Mazzarisi, Calogero

Pawlak, Alicja

Schlücker, Kayi

Di Maggio, Sandro

Gouderi, Vasiliki

Karagiannidis, Dimitrios

Kick, Rosemarie

### **Ratsmitglied als Vertreter**

Rindermann, Horst

Sartor, Christiane

### **Vorsitzende**

Christoforidou, Elissavet

### **Sitzungsteilnehmer/innen von der Verwaltung**

Schweinsberg, Ralf

### **Schriftführer/in**

Eibert, Peter

Abwesend:

**Mitglieder CDU**

Heinemann, Manfred

**Mitglieder GRÜNE**

Rauschtenberger, Dietrich

**Mitglieder DIE LINKE.**

Feldmann, Jürgen

**Mitglieder BFS**

Siepmann, Ernst Walter

**Mitglieder**

Ferrara, Santo

Jovic, Snezana

Ordonez Del Cid, José Miguel

Öztürk, Funda

Sarsik, Ramazan

Anic, Sime

Akbaba, Özkan

## **A Öffentliche Tagesordnung**

- 1 Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die Vorsitzende
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.05.2013
- 4 Fragen der Einwohner/Einwohnerinnen an Ausschuss und Verwaltung
- 5 Vorstellung der Integrationsagentur der Diakonie Mark-Ruhr
- 6 Einbindung der ausländischen Mitbürger in die Durchführung des Schwelmer Weihnachtsmarktes
- 7 Nachbetrachtung des diesjährigen Folklorefestes
- 8 Bericht der Sachkundigen Bürger aus den Ausschüssen
- 9 Mitteilungen
- 10 Fragen des Ausschusses an die Verwaltung

## **A Öffentliche Tagesordnung**

### **1 Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die Vorsitzende**

Die Vorsitzende begrüsst die anwesenden Ausschussmitglieder.

### **2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Zu Beginn der Sitzung wird festgestellt, dass der Ausschuss ordnungsgemäß eingeladen wurde und beschlussfähig ist.

### **3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.05.2013**

Gegen die Sitzungsniederschrift vom 27.05.2013 werden keine Einwände erhoben.

### **4 Fragen der Einwohner/Einwohnerinnen an Ausschuss und Verwaltung**

Es werden keine Fragen gestellt.

### **5 Vorstellung der Integrationsagentur der Diakonie Mark-Ruhr**

Herr di Maggio, Mitarbeiter des Diakonischen Werkes und in dieser Funktion auch Mitglied des Koordinierungskreises, stellt die Aufgabenfelder der Integrationsagentur der Diakonie Mark, die räumlich im Verwaltungsgebäude II der Stadt Schwelm, Moltkestr. 24, untergebracht ist und regional den südlichen Ennepe-Ruhr-Kreis abdeckt.

Der Vortrag von Herrn di Maggio ist als Anlage beigefügt.

### **6 Einbindung der ausländischen Mitbürger in die Durchführung des Schwelmer Weihnachtsmarktes**

Die neue Geschäftsführerin der Schwelmer Gesellschaft für Stadtmarketing (GSWS) musste ihre zugesagte Teilnahme leider absagen. Inhaltlich wollte sie ihre Ideen zur Einbindung ausländischer Mitbürger in die Durchführung des Schwelmer Weihnachtsmarktes (12. – 15.12.2013) vorstellen.

### **7 Nachbetrachtung des diesjährigen Folklorefestes**

Die Anwesenden drückten insgesamt ihre Zufriedenheit mit dem Ablauf der Veranstaltung aus.

## **8 Bericht der Sachkundigen Bürger aus den Ausschüssen**

Aufgrund der zurückliegenden Sommerpause lagen keine Berichte vor.

## **9 Mitteilungen**

Die Verwaltung berichtet über den Fortgang der Gründung des Kommunalen Integrationszentrums (KIZ) und schlägt vor, in der nächsten Sitzung das dann verabschiedete Integrationskonzept vorzustellen.

Die Verwaltung informiert über die Initiative des Hattinger Integrationsrates, den Düsseldorfer Landtag zu besuchen. Mitglieder des KAMS, die Interesse an der Mitfahrt haben, werden gebeten sich bei der Verwaltung zu melden.

Die Anwesenden einigen sich auf den Termin 14. Juni 2014 für die Durchführung des nächsten Folklorefestes.

Frau Schlücker informiert die Anwesenden über ihr Projekt „Respekt im Gepäck“.

## **10 Fragen des Ausschusses an die Verwaltung**

Es werden keine Fragen gestellt.

Unterschriften zu den Seiten 1 bis 5 der Sitzungsniederschrift vom heutigen Tage.

Schwelm, 18.12.2013

Vorsitzende  
gez. Christoforidou

Schriftführer  
gez. Eibert